

本報通告

閱報諸君大鑒... 催收報費告白費... 營業一切殊深感惟本報向例所有報費與告白費俱收現款...

中華民國六年七月卅一日

大漢公報

TAI HON KONG BO LTD. THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTE R

Phone Seymour 7092

(TUESDAY, JULY 31, 1917.)

P. O. Box 260

VOLUME 6 No. 22

(號廿第卷五第紙聞新)

\$ 7.00 PER YEAR

號線詩磨七〇九二(二拜禮)號十六百二箱信報本

夏歷歲次丁巳六月十四日

本報宗旨純正。材料豐富。新聞真確。素為海內外所推許。...

現印就各件發售開列

本報現鑄活版電模印就魚鱗所用便易之記工紙格及日記工簿...

網賚路米 網賚路米 網賚路米... 本公司由各省到頂... 網賚路米 網賚路米 網賚路米

論說

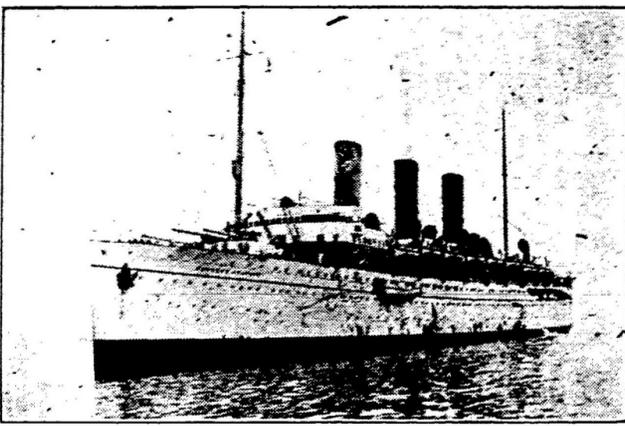
動的生活與靜的生活

(守常)

吾人於東西之文明。發見一絕異之特質。即動的與靜的而已矣。東方文明之特質。全為靜的。西方文明之特質。全為動的。...

亞不詩亞輪船公司英皇國家郵船航線

旋唐諸君倘蒙惠顧請移玉至代理人處面議可也



Seto More Asiatic Pass Agent, C.P.O.S.Ltd. VANCOUVER, B. C.

J. J. Forster General Agent C. P. O. S. Ltd. VANCOUVER, B. C.

由雲高華埠 域多利埠 啓行船期 俄國皇后 八月二號 滿提 高 八月五號 日本皇后 八月十六號 亞洲皇后 八月卅號

YU CHO CHOW STUDIO 代理四邑雜誌全年卅五册銀三元...

華友兌換金銀 買酒單票者注意 金錢美二元五十元兌換常便

買靴請來 WILSONS SHOE STORE 159 Hastings St. West Near Cambie Street

本公司向辦唐山絲苗宜粘大帮谷 近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美...

新米到 又米到 到又米新

本公司向辦唐山絲苗宜粘大帮谷 近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美...

陳其勝先生外科能手

啓者弟受備於西人處操園工役日前被大木傷及足部當日之痛苦不能以筆墨形容...

交下。一時人聲鼎沸。有人即通告警察知照。當時圍觀者如堵。該俄人欲拒不得。欲走不能。頃聞警員四車已駛至。而該俄人尚被圍毆中。警察乃將人羣散。將其擒獲。牽之上車。載回警局監禁。聞控以游蕩案及姦案。昨日堂訊後。將案延至禮拜五日再審。准被告具保銀五千元。在外候訊云。

碼頭工人求增工值

碼頭工人聯合會。於昨禮拜日下午聚會。決議要求各汽船公司。加增工值。向來在碼頭卸貨物者。操日工每點鐘給工銀四毛五仙。夜工每點鐘六毛五仙。今要求日工增至五毛。夜工增至七毛五仙。如東主不允其請。則聯全罷工云。昨日東主方面聚會。將此工人之要求討論。以定從違。據聞各公司除一家之外。其餘均已允許。刻下大船泊於碼頭。計有四艘之多。其餘小輪亦有多艘。均候貨物卸後方能啓行。若一日罷工。實難處置云。

花衣士案定期審判

昨禮拜五晚十點鐘。警察在打街東端。門牌一百一十五號花衣士卡笠。拘獲華人四十五名。指為賭賭一案。各情已誌前報。昨禮拜六日。在小街堂訊後。定於是禮拜四日下午審判云。

海面死屍之查究

前誌廿三號。有少年屍體。浮於水面。為警察撈獲一事。茲聞該少年。名喚佐治富馬士。與其父母同居於葛都化街。自昨十三號。該少年乃離家。不知所之云。而警察又接到投訴。謂有人曾見該少年。與華人兩名。在大北公司附近全行。及後則失蹤等語。驗屍官刻下將此事甚為留意研究。

加屬新聞

請看陳穩宗攪風潮之鐵証

昨見陳穩宗君辨正書。有鄙人不是多事人。不曾廢人名譽。亦不曾取人便宜。不是攪風潮等語。自我觀之。道成反例。故作此自欺欺人之語。陳穩宗君子。汝自謂不曾取人便宜。請問前者何故刺髮上衙門。自謂不是多事人。不曾廢人名譽。不是攪風潮。請觀汝領銜寄我二埠中華會館之書也。七月廿七號。一埠關公錄書并誌。

事任命廖翔運動前任總理黃子典等宴會於北京樓保其世襲兩載

廖翔運動前任總理黃子典等宴會於北京樓保其世襲兩載。請陳穩宗取出。廖翔運動前任總理黃子典等宴會於北京樓保其世襲兩載。請陳穩宗取出。廖翔運動前任總理黃子典等宴會於北京樓保其世襲兩載。請陳穩宗取出。

市地稅雜項共數千餘元

市地稅雜項共數千餘元。請陳穩宗開列共欠數千餘元之實數出來。俾梓里親觀。大話至怕計數。不往收醫院費。不開投樓下舖面。丟空兩年。以至缺虧公款。其罪誰咎。敝同人等履任後。從新整頓。清找欠戶。始見條理。實無功之可言。而亦無時不在任勞中。因是之故。未遑與貴會館通問。恨其為懷。此次林領事及廖翔。同惡相濟。罪證確鑿。諱無可諱。就如本會館徵信錄之所謂運動費三百餘元及分學校運動費一百元并白糖糖燭狀師費三十元等等均無原人收單。既無收單。便將會館之公款支出。必係經手人與林廖申同作弊所致。照例應先問經手人取回。經手人誰。民國三年任內會石泉等是也。慈善保公公款。尙且貪劣至此。罪無可道。其虐對僑胞。更有甚焉。近日雲城兩報。業經條陳各界起訴其罪狀之實證。係汝實告白。又來誣報。陳君。想諸先生在洞鑿之中矣。同人等與林廖。并無私見存乎其間。不過為僑胞請命。好個僑胞請命之會石泉。陳君。宗。以盡代表公意之責。不得不列其罪狀。佈衆週知。拍電外交部。假冒拍電。罪不容誅。請另選賢能。以蘇僑困。此乃應辦之公事。稍有心者。陳君。宗。實個好良心。相皆應聲為僑胞解難。除公害。今接貴會館團代表鄭重請君投函。稱貴會館前禮拜集議。有李澄君等謂本會館對於此事。并未有雲城正式公函。故當罷論。又聞李澄君接城李九君電報。亦謂此事含糊未佈。有謂着李澄君致電挽留。有謂着李澄君守中立。敝同人等聞之。頗為疑駭。今將修書請問貴會館。對於拍電外交部一事如何。仰便函復。得以明白轉告各界也。為盼。謹請公安。付上徵信錄一本。內有加「又」字。便是領事支款。試問陳君。宗。此係攪風潮作挑撥否。

森林大火傷斃多命。花尼埠昨日電云。本處東北部。約距十五哩之土布魯士。河山谷。森林大火。有某板廠被殃及。第十四號木廠有工人六十餘名。馬車二十輛。均在火災範圍內。救火者極形困難。大火被燬者數逾百萬尺。馬匹什物完全焚去。葬於火坑者十人。又發見俄人一名。身被火傷甚重。衣服化為烏有。只餘足穿之革履。即將他救出。乃昇之入醫院。後轉載來本處。因傷勢過重。恐有性命之虞。赴救者及醫生等。分道到場施救。惟火烈具場。不可開運。其能由火中逃生者。恰如仙助。方能脫出。幸前數日天降大雨。始將燎原撲滅云。

電車與自由車衝突

二埠消息云。禮拜六晚十點三十分。在十二街處。有自由車一輛。與二埠電車相撞。自由車內男子壹名。面部受傷。西婦一口。當時暈倒。不省人事。又少女一名。幸無傷及。旋由警車載往醫院施救。至昨日下午。西婦名班列。乃士必氏之子名士必。高子賓納比十一街。西婦名班列。乃士必氏之管家婦。而少女則士必氏之女也。當士必氏等駕車回家。道經十二街。正欲橫過電車軌線時。見電車將已駛至。管車者欲閃右而過。防撞埋電桿。急轉左以避之。豈知閃避不及。以致相撞云。

廣東致公堂籌辦處書

諸公抱種族問題、驅逐海外、痛明室之沉淪、恨清寇之兇暴、上念一百餘年故老遺民、光復舊物之鐵志、窮滄海絕續之中、不辭瘁厲、毅然創立公堂義會、羅海外同志、諸豪俊繼續起仆、着着進行、冀務達前賢恢復之耿忠、幸辛亥、役、河山復還、先烈有靈、當亦稍慰、民國以來、撫今追昔、先烈在矣、承願藐然、九原訪音、詎能瞑目、故吾黨 諸公、復于上年在南北美各商埠同志部、召集僑胞、組織提倡、建立五祖祠于祖國上海廣州等處、以昭報先烈靈爽、永遠崇祀、隨即修撰洪門史軼、巨古流芳、以喚起後進之景興、南北同志、亦即從此聯絡感情、固結團體、俾內向有志、翻翻返國、具見法良意美、燦然大光、不意發起 諸公、不諒弟誦陋庸愚、復公推弟回國、代表各同志進行事業、承委之下、不勝悚惶、惟念義務所在、責不容辭、勉力履行、同國北上、轉達政府、首道長商內務兩部備案咨省並粵省行政長官與粵海道尹南海縣令地方官相應保護外、均蒙批准准予備案保護等情、現租定廣東省城西關谷埠三聖宮新街五號三樓、為籌辦處、一切章程規則、經各員籌議完妥、飭文牘員繕寫送同副刊、如副刊告竣、定即彙冊進呈備覽、或弟親覽早上、弟自思德薄能鮮、恐有負諸公所託、且開辦財政、支絀奇窮、伏望 諸公鼎力維持、厥成率觀、于所舉悉臻其美、以圖報先公于萬一、諸公鼓舞于前、弟等追隨于後、先祖有知、應亦含笑于雲漢矣、區區微忱、諒同欣幸、弟猶有進者、此舉雖發起于南北美、而志則崇諸乎中原、諸公慎毋以身伏天南、心歧漠北、果使衆志一屆、萬類大同、竹看洪道煌煌、輝映全世界矣、海天萬里、還期賜教、臨錄神傾、公等貴愛、上

氣車衝突傷斃多命。點問昨昨日電云。詩晏亞公司汽車。滿載遊客。於昨禮拜六晚七點十五分鐘。駛近威蘭紐地。約距本處西部二一哩之遙。突與一貨車相撞。客車被毀。車內搭客斃命者五名。重傷者多名。聞該貨車一連有二十五輛。車中滿載煤炭。開足速率力駛來。客車經已停定。惟貨車載貨過重。因不及制止其機。遂率兩車衝突。管機師等。均已墮下。幸脫此險云。

懸紅緝匪

啓者本堂頃接科聖占市埠同隆號 J. G. Hong Long General Merchant Fort St James B. C. 周木潮君函稱七月十五號十點鐘。一人出外至一點鐘返。忽見玻璃窗插開後門洞。被匪竊去銀千餘元并貨物等件。至該處偵查。僅得四人。惟竊匪究屬何種人。無從証實。欲懸紅緝。但被竊後。已告罄。迫得函請本堂。乞為設法查究等情。本堂准此。特為之懸紅緝。如有能獲匪蹤。指引差擒拿。匪歸案証實。後即賞回花紅銀一百大元。決不食言。此佈。中華民國六年七月廿一日。雲埠至德堂披露。

雲埠會館新任職員一覽表

公啓者。七月廿八晚八時。本會館為新任職員。自行復選事。當場分次序投開。茲將選定新任職員。開列如左。正董沈培生君得票十二票入選。副董馮昌珠君十票入選。中文書記陳耀生君九票入選。西文交際徐德英君十一票入選。財政陳日榮君十一票入選。

雲埠會館新任職員一覽表

李勝君 楊桂生君 胡洽君 周寶山君 高詠勳君 黃奕章君 胡奕三君 林岳君 楊漢君 葉求飲君 楊貴君 蘇雙振君 陳耀宗君 曹松芬君 周占才君 原中文書記陳耀生君與黃奕章君二人同開每九票由主席會君石泉宣佈以抽籤法定之故寫一得字吉字以得字為當選案贊成主席將得吉字兩開捷勻請陳黃兩君當眾分執。君執一得字當選為中文書記以上二十名為本會館新任職員。此次選舉得人是慶前途為頌。 三中 Y 中華民國六年 七月廿九日 中華會館謹佈

葉成記
SING KEE
891 Columbia St. Box 655
New Westminster, B.C.
本店專辦中西伙食蘇杭雜貨紅瓦罐磨磨
開辦鞋各樣齊備現在新由中國特別運到
種種合用貨物甚多不能盡錄如蒙 貴客
定實辦入坑上大小實單必能照辦青上價
格外相宜
葉成記謹啓

雲埠愛國學堂通告
敬啓者本校開設十餘年來無非為作育僑胞青年起見今以
埠中百物騰貴實家支持不易特議定從輕徵收學費以求教
育普及而愛我僑胞子女向學之心自本學年起每學生每月徵
收學金一元半並定於八月一號(即禮拜二)開校授課凡
有志向學者請到憲政公報所報名幸勿延遲以免領滿見遺
可也此佈
計開每日上課時間
每日上午十一點鐘上課至下午一點鐘休息
下午兩點鐘上課至下午四點鐘放學
以上時間為西校未開時而設若西校開校時另訂
民國六年 七月廿七日 愛國學校啓

是日匯水行情
(每百)六拾二元八毛

雲埠會館新任職員一覽表
公啓者。七月廿八晚八時。本會館為新任職員。自行復選事。當場分次序投開。茲將選定新任職員。開列如左。正董沈培生君得票十二票入選。副董馮昌珠君十票入選。中文書記陳耀生君九票入選。西文交際徐德英君十一票入選。財政陳日榮君十一票入選。

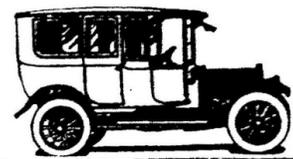
本報專接魚濕印件

馬羅生醫氏廣告

Dr. F. S. Ropu V. S. Phone Sey. 435
London Hotel 700 Main St.
Vancouver B. C.

本醫生前在卑詩省政府醫官檢查性畜之
職業精確性畜病如牛馬豬等牧畜染病
者不少恐未及週知故特登廣告以利便華
友起見如所收性畜有患各種病症者即詳
告一切不論日夜無不應召從速馳至施治
仰祈注意
本醫生駐錫街門牌七百零九號教旅館
代理人奇花號陳宜耀
▲奇花號陳宜耀 七七式▼

VANCOUVER AUTO
and
Ta i Service
722 Hastings St. West
Opp. Post Office
Phone Sey. 671



自由車觀音車
遊覽車出賃日
夜工職搭車遊
覽名區各適其
宜應命快捷御
夫小心如捷蒙
僱委知我直誠

▲華友注意 接裝水喉
本號專接修水喉井裝冷熱水喉等工精價廉如蒙賜顧
予一到動看即能估價決無過取舖在士定街東門牌二
百二十九號 (城隍廟對面) 西人布朋啓
Phone Sey. 770
Punbun & Heung W. A. Brown
289 Hastings, East

ROBERT M. MOORE 60
916-918 Pender St. West
VANCOUVER, B. C.

燈連士加亮

啓者本公司現遷往扁打街
西方門牌九一六及九一八
號 華友光顧請來本公司
之新舖看看各款燈式是所
厚望也
登畢摩亞公司謹啓

MOORE LIGHT
GASOLINE SYSTEMS
IN USE IN
THE STORE.
MERCHANTS
Robt. M. Moore & Co.
VANCOUVER B.C.
& REGINA SASK.
THE PREMIER LIGHTING
HOUSE OF CANADA.
LIGHTS FOR EVERY PURPOSE

補腦丸

大樽式元 每打式拾元

小樽式元 每打式拾元

治各症列左
腦弱腦病 頭暈眼花
手脚痠軟 記憶不牢
思想呆滯 腎虛夢遺
腰痛耳鳴 夜多小便
肢體乏力 勞苦過度

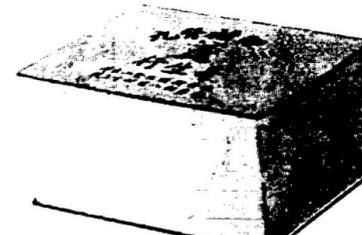
此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不足思慮過度或腎虛身
弱陽事不舉者服此丸最有功效

一 文人用功過度或看書過久頭腦刺痛眼目昏暈服之能補助腦力增益智覺
一 勞動之人操工辛苦則肢體倦怠手足疲軟服之能壯氣力久作亦無倦容
一 少年人不惜元氣化耗精血致成腎虛之症時見腦轉耳鳴夜夢遺精服之則
血足精固元氣漸復
一 老年人腦筋虛損記憶力乏或夜多便溺服之則下元鞏固全體壯強

▲總發行金山大埠五洲大藥房
▲分發行雲華埠五洲大藥房
▲代理四邑雜誌每本一毛全年三十五本連寄費共銀三元報費先惠

父母生爾師長教爾如有疾 病苦痛必要良藥救爾

三鞭補腎丸



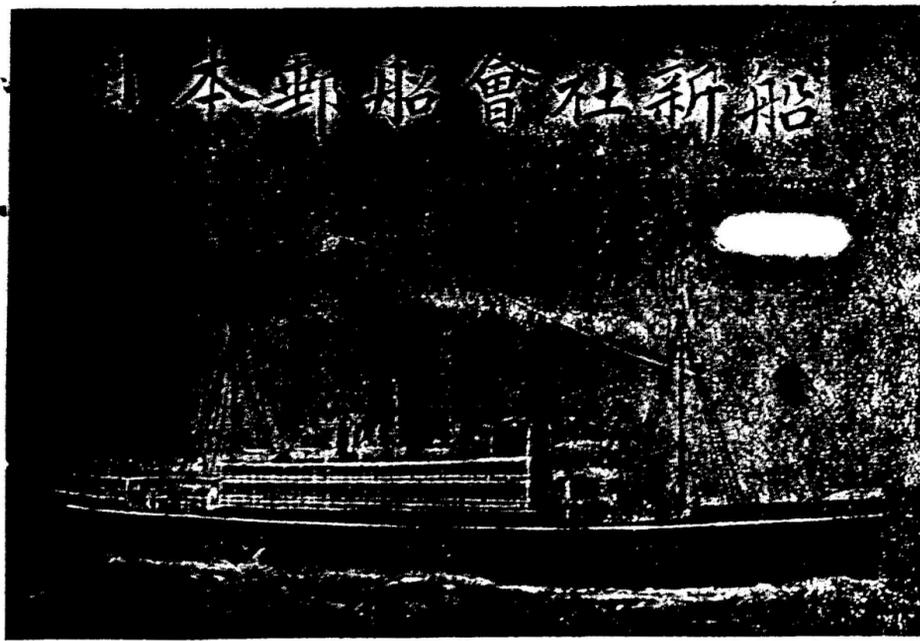
此丸用鹿驢海狗三鞭合鹿鞭魚鱔配
以生精健腎培氣補血之藥親自選料請
伴監製務使買者受益名副其實此乃
本行營業之大旨也 (價目每料廿元 半料拾元)

介紹 (人)
旅英國雲高華華番邑國漢人劉 葵 治愈夜多小便頻患哮喘陽痿無力等症
旅英國慶文頭華華會邑西村人黃 鍊 治愈思慮過度夜難安眠下部虛冷等症
旅美國加華慎華會邑屋西人陳 克 治愈前患夜柳瀉泄太過形神疲憊等症
旅美國底化里山華華會邑那扶人馮 均 治愈頭暈氣喘夜夢怔忡時患遺精等症
旅美國大埠 密邑下坪村人伍 盈 治愈腎虧腰痛耳鳴眼花四肢無力等症
旅英國滿地政華關邑夫漢人譚 樹 庭 治愈腰腿酸軟氣虛血弱飲食不和等症

保證補腎丸之信
凡購五元裝補腎丸郵費美國一毛二保贊一毛多則照加買者自理
KAYSANG COMPANY 843 CLAY
總發行所 金山大埠全華街
SUNG T. SAN FRANCISCO, CAL. 奇生行 代售處 廣東街生隆棧
Sung Lung Jan 22 Canton St. Vancouver B.C.

請搭新船回國

啓者本公司有張等號專運大輪船六隻...



新船會社郵本

民國六年由城埠開行新船期

兼倉丸 歷七月廿一日... 阿波丸 歷八月十四日... 丹波丸 歷九月初四日...

源利金

Gim Lee Yuen Co., 75-77 Pender St., East Vancouver, B.C.

同胞請看

特別廣告... 我同胞... 同胞請看... 雲高華金利源謹白

介紹良醫

當聞醫術一道淵且博矣非深于學問精于研究者不足以言醫...

仁和公司

YAN WO Co. 239 Keefer St. Phone Sey. 4262 Vancouver B.C.

本店專辦唐山什貨... 陳其勝先生... 咸水埠陳... 大狀師廣告

趙超常醫生遺精散之靈效... 弟患遺精于今數年每因商務勞神...

固精健腎 藥妙醫名

弟前染花柳數次。因清濁過度。營衛兩虛。轉患遺精。無法制止。循勢日甚...

夜夢遺精散每盒二元... 疔毒消防丸每樽二元... 趙超常醫生館設美國大埠...

信通 Kwong San Tai Co. P.O. Box 361 587 Cormorant St. Victoria, B.C.

東華酒樓

TONWAH LOW PHONE SEY. 1748 15 Pender St. E. Vancouver B.C. 雲市酒樓 厥有東華...

章記

JUN KEE CO. 13 Canton St. P.O. Box 346 Vancouver B.C. 小店在云古埠...

利多域 告廣昌同利

Lee Hong Chong Co. Phone 3253 P.O. Box 517 533 Fisguard St. Victoria, B.C.

理命盆星臺鏡明

MING KAN TOI P.O. Box 647 Cranbrook B.C. 星判吉凶 能參鬼谷...

祖國要聞

黎大總統辭職之確報

黎大總統以時局緊迫 公府又已陷於極困難之境...

又三日天津日日新聞云 傳聞黎大總統決計辭職...

致電張少軒督軍 聲明此旨 請張北上解散時局云云...

黃陂退任 繼任總統 決定馮河間云...

文瀾報時評曰 中國時局 今日未有新發展 黎氏尙未...

之態度 聞黎有言如馮願繼此位 則黎願自辭 而各督...

然 當此騷擾時代 總統一席 無足欣羨 如馮果允繼...

位 不將犯朋比為奸 陰謀篡位之嫌疑 而招仇敵耶...

馮其竭力調和時局 尤宜不貪榮 設法此保全黎入總統...

之地位 此則記者所願望于馮副總統者也...

日人對於我國政變之論調

東京六月六日電 東京各報 評論中國時局 東京日日...

新聞曰 黎大總統於約法所定範圍之內行動 倪嗣冲等...

同叛亂 不可謂非約法之敵 而黎氏及議會 對此益無...

何等之計畫 茫然自失 拱手一任其與然之成行 或願...

他調停 此外似無良策 如現有准安徵督軍調停 許其...

入京之報 則黎氏及政府之優柔 殊為遺憾 蓋黎氏嘗...

空前未有之大帖式出售廣告 (新帖式簡要) 每部價銀貳元貳角...

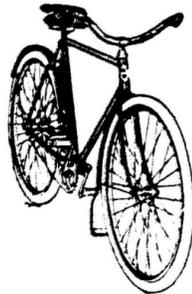
政界不可不備 工商各界不可不備 居家行旅均不可不備...

學界不可不備 金山大埠中美編譯局同人謹上...

收買椰菜花廣告 本公司收買椰菜花以為製酸菓之用...

注意 本公司之脚車 為車時之靈魁...

能令汝強 健兼爽快 本報新辦到中西文件活版花邊...



能令汝強 健兼爽快

HASKINS & ELLIOTT (2 Stores) 516 Howe St. 412 Hastings St. W. VANCOUVER, B. C.

廣 永 生 號 廣 告

(收買薯仔包) (舖) (穀) (麥) (草) (麥) (人) (唐) (包仔薯買收)

Kwong Wing Sang

Phone Sey, 2360 822 Main Street Vancouver, B. C.

本店設在緬街 八百二十二號 尚辦麥穀麥草 麥糠麥米米碎 薯仔麵粉白米 凡屬五穀種類 無一不備如蒙 梓里光顧額外 歡迎 再者本店常有 大幫魚頭坭發 行且是田料用 極生蔞仔瓜菜 每一百磅取價 銀(二元二五) 仰光顧懇 親 臨本店或函取 立即應命 電話二二三六〇 ●雲高華埠 廣永生主人啓

博雅齋徵聯 第十期特會 春天花時寺生 七月...

黃昏止痛膏 治風濕 凡患風濕者...

博雅齋發行 凡各埠代售者...

新發明衛生吸管 每枝一元郵費五仙 藥油每筒二毫五...

承受生意物業廣告 啓者安且由省頃地臣埠衣舖一間...

民國六年 七月四號 頃地臣埠李活披露

告廣

本號新製生曬魚肝油五十磅庄一百磅庄發行價甚相宜
請商光顧欲知價目請照此西字通備可也免誤請認公司啓

Wing Hen Fish Co. Fairville, N. B. Can.

大補丸

每料貳元
半料壹元
雙料四元

健腎壯陽有二虎九牛之偉力。自來精新法。秘方性純效捷。立能真精充足。來如源泉。元陽堅久。力大橫絕。丸精虧弱。委無不特別。舉而孕而速。並治遺精。久瀉。夜尿。腰酸。足虛。腦虛。神短。胃弱。痰咳。哮喘。氣喘。烟毒。後遺。經止。帶男。女諸虛損。黃灼。生大。藥舖。在廣東省城外。榮欄。街口。一百一十二號。代理處。咸水。埔。廣。生。香港。上。環。大。馬。路。寶。華。齋。

腎部元帥

強精 壯腰 補腎 養血

新藥熱煉有六百倍力
壯陽固精外貼膠膠膏
內服此精為腎部完全
健壯之大補品

每料二元 雙料四元
每料一元 雙料二元
每料一元 雙料二元

▲老舖在廣東省城下九甫分棧香港上環大馬路
▲紐約新廣安
▲雪梨新廣興
▲雲南廣萬生
▲廣州勝利隆

(名)(利)(客)(棧)

139 Pender St. E. Tel. Sey, 1896
VANCOUVER, B. C.

▲本棧館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所
名曰名利客棧在雲哥華埠打東街一百一十九號房舍通明裝修華麗全座鋪設電火爐
爐每房均備傢私合用得宜床褥鏡櫃手巾兩盆
盆冷熱水噴噴汽噴男女廁所男女浴室房等俱仿洋式極合衛生 貴客光顧加額歡迎
呼安當諸君實房無論按日或按禮拜或按月計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同倫
此見仰祈留意為盼
▲電話特設一八九五
司事人江贊祐啟

自製笠巴圖章承印中西文件

▲圖新軒

HO SUN HING Phone Sey, 1113
119 Pender St. East Vancouver B.C.

New World Ginseng Co.
37A Mott Street New York, U.S.A.

八揀選
九怪錢
十扣用
十一顧客

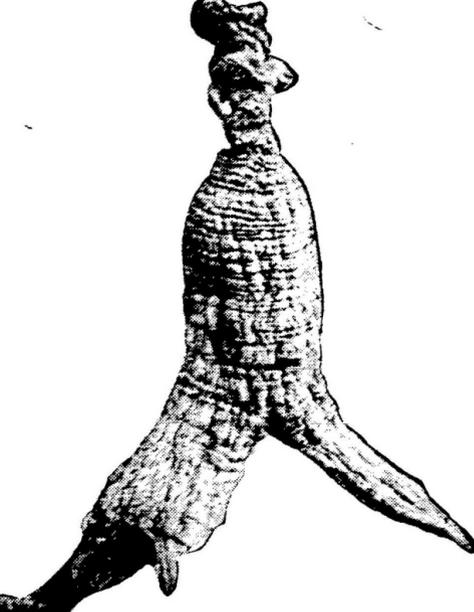
本行特僱數位卓識參學家
精煉妙品洋參
一磅功力。多過別家二磅。
貨物相宜。眾所不及。
買二十五元以上。每元扣五先。
現有一萬二千家。皆心滿意足。

若貴客欲買大幫洋參。請寄信來。定必特別優待。至辦貨單無論大小。細心揀選好貨。快捷付上。望即將辦單寄下。必沾十二大益。包無假謬。

大原因

一担保
二貨品
三功效
四出處
五販運
六正氣
七包換

有大醫生及製藥師保證。參質精美。遠近馳名。各參之功力。猛過別家之至貴之貨。專採老辣壯大之參。俱從名山產出。專與農業掘參者。直接販買。本行洋參。延年益壽。每枝倘不如意。原銀奉回。



請認商標

本行在紐約華埠中心
勿街三十七號開張仰
留心光顧是荷

新世界洋參公司謹啟

請將上列之貨由 C.O.D. 寄來

Name	Price
海狸香	每磅七元五毛
海狸香	每對一元
臭鼠胆	每個一毛五仙

貨價一覽表

(如買某種參請註在某種之下)

- ▲甲等 洋參每磅六元五毛
- ▲乙等 洋參每磅五元五毛
- ▲丙等 洋參每磅四元九毛
- ▲丁等 洋參每磅三元九毛
- ▲戊等 大參碎每磅二元五毛
- ▲己等 參鬚每磅一元五毛
- ▲特別 洋參每磅四元

曹新統內外

包醫跌打 瘋癩血毒
白濁疔毒 內外全愈
疔毒流注 奇難雜症

本醫生擅治奇難雜症并治急慢癩毒方各處醫藥無效者請速來診或函詢本醫生地址在紐約華埠勿街三十七號開張仰留心光顧是荷

曹新統先生醫術精內外
醫術精內外 醫術精內外

有病不妨問老曹

啓者弟前三年起頭暈流清口水起身脚軟跌仆立用西醫治之昇能起立而通身筋骨十時疼痛交春後發熱面紅暈眼花肢體麻痺手足酸軟難于步履不能操作如是者已三年矣試將病列明信內求曹新統先生診治幸先生見信如見症逐一詳論其症為腦筋風濕初時中風治之不獲後解而用下法因其風邪阻滯絡道走身于骨節而痛風為邪邪春亦屬陽放風動及正春重傷之候發病更甚付來藥料先止頭暈眼花次除疼痛并運行氣血扶正以却邪毒一月其病霍然而愈身肥力壯操作如常足見先生熱讀金匱辨症準繩特登報端以鳴謝德備告患病者向此淨而問焉

馬山問領門牌一千一百零五號曹邑人馮廷瑞拜頌

洋煙累我 後感醫恩

啓者弟向有菸癮因菸癮差忙連一時錯由三層樓下二層跌斷右脚大骨求曹新統先生來回不料其菸癮又來神經並起忽發癲狂乘乘走後將所取之菸逐一除脫其受傷之骨變成碎片是時只顧神昏未敢再求先生復診延遲日腐化成膿臭味不堪不得不再請曹先生用術拔清其膿用銀片箍成碎骨至今復原步履如初特誌數言叩謝曹先生醫骨之妙焉 廣大埠士得頓街南生隆曹邑黃忠敬頌

恭頌曹新統先生醫精內外

啓者弟晚間咳嗽連綿下有聲向以為開至今右胸腫大痛微上徹下不能起立痛苦難言立延曹新統先生診脈云肺氣沉致乃飲氣凌于肝侮于脾肝屬木而主風風動即邪邪滔天故咳引腦下而作聲脾屬土而主濕濕盛即痰生與肝風相搏淫溢于下故足腫腫病名雖異病源即同調劑內外服用洗方計期五日其咳已止其腫盡消確信先生醫精內外名不虛傳用誌片言以為拜頌 廣大埠及臣街七百零五二層十六號曹邑人余南和掛命別名長指甲恭頌

幾乎一足

曹統新醫士聖啓者弟婦乘車失慎折傷膝立用本埠西醫包理三月不特無效且變不能伸屈日夜在床痛苦不堪是時西醫要價三百元主張用鋼索縛人身上已受孕不應將足截去於是轉請閣下醫理用內服外敷共六禮拜一概全愈且無犯胎至今產下孩兒母子俱壯特此上數言以報閣下知之焉 寓毛士度埠二街門牌九百一十號白入露慶上言

感謝曹統新先生醫骨之妙

啓者弟小女年方四歲于五月初六由二層樓跌下于地被木在地橫架其足是左脚大骨骨斷斷斷痛楚哭聲刺骨曹統新先生到先灌運魂止痛敷藥打傷劑外敷藥計醫半月其骨復原並無痛步履行走如未跌之前足見先生醫骨之妙特誌數言以為拜頌並告患跌打諸君知津而治焉 廣東省威士打街門牌二百一十四號恩邑人林德拜頌

小說 東隣奇遇 (醉)

其二還魂記。死死生一縷情。臨川妙筆可憐生。誤他多少痴兒女。博得風流玉茗名。其三邯鄲夢。漫道他家事渺茫。枕中富貴也風光。荒紅老屋寒窗下。春夢何曾做一場。其四紫釵記。偶結姻緣紫玉釵。得功名後會偏乖。一耶畢竟多情種。差將琵琶蔡伯喈。筆情宛轉。寄與遙深。姐其許可否。碧衣女曰。四作殊佳。但作詩終非閨事。即花朝月夕間。對景一吟。但能清麗已足。何必縷刻心肝。與詩者較工拙哉。當此良宵寂寞。不如手談一局。儘可消閑。於是遂取棋對奕。下未百着。已成殺局。黑白互相圍繞。白勢較黑爲危。縞衣女笑曰。姊素負奕名。施范程梁法。幾自謂靈說罷。衆人鼓掌。如風响雷鳴之勢。于是羣花曳下石桌。行近竹織。嗚之前。邀他登壇演說。是時衆人鼓掌之聲未息。正欲聆其高論。其鼓擊之聲。優如擊鼓催花。般。竹織鳴見衆意之誠。乃舉步而登石桌之上。(未完)

大漢公報諸部

說罷。衆人鼓掌。如風响雷鳴之勢。于是羣花曳下石桌。行近竹織。嗚之前。邀他登壇演說。是時衆人鼓掌之聲未息。正欲聆其高論。其鼓擊之聲。優如擊鼓催花。般。竹織鳴見衆意之誠。乃舉步而登石桌之上。(未完)

本社專權

由苗嶺關山放車至乃磨越官乃。歸沿途所見 (仲堅)
本來無意乃磨去。下塌如飛與向邊。到後始將來路計。只行三點卅分鐘。
黃昏時候上燈初。散步前行一望過。比較維城原不及。即論電火已無多。
爲特先生感盛情。酒樓莊宿記南京。鄉厨食品多精美。絕好新鮮胚豆羹。
採風隨處有談談。聽祝歡場地獄開。安得寫生吳道子。親圖變相火坑。

親其與。何是局之竟少巧思也。碧綠衣女曰。且漫誇口。出奇制勝。愈險愈妙。奕法一如兵法。殺着其在此矣。即於黑眼位中。連撲兩次。打起後復行致吃勢。已白寬而黑緊。黑中州。失。四鄰振動。大有不可終局之勢。某方看奕棋出神。忽聞遠處雞鳴犬吠聲。恐有驚動。即尋原路歸。明晨憶及夜間事。自村鄉村小女子。豈能工詩奕者此。昨所遇得毋如此所載鬼狐類耶。恐爲所崇。因不復踪跡云。(完)

鴻儒談笑錄

浪子堂集議記

夫諸君今夕。皆欲建築會所。亦知此事工程之浩大乎。溯我浪子堂自成立至今。往日各會友。聲色是求。堂中事務。渙散如沙。可幸前者并無災禍之事發生。倘若遇有不測之災。爾們渙散如此。試問何以抵禦乎。爲今之計。若欲建築會所。宜先選舉職員。分別人員担任義務。使其各有專責。並從訂章訂章中章程。每人徵收基本金若干。發給新賞罰。限各堂友。改邪歸正。不得再蹈賭博飲吹之惡習。如有犯者。定必照例懲責。以維持人道之風化。使人心首歸于正。然後舉善事。自然易於爲力。此正所謂心正而後身修。身修而後家齊。家齊而後國治焉。夫堯舜與盜跖。所爭一間者。善與惡耳。天之生人。其始也本無善惡之分。而世間有善惡人者。此何故哉。因其人心之向善則爲善人。其人心之向惡。便是惡人而已。夫堯舜何人也。我輩何人也。有善者。亦若是。此在于列位存心所向者也。予所知本堂會友。竹織鳴先生者。才識兼優。老成練達之人也。與之酌酌選舉職員。并釐訂堂中規則者。非他莫屬。倘他代爲籌策。定然盡善盡美。此老拙之淺見如此。未知衆意以爲何如耳。

問借校地既係汝

爲沒廉恥之來往安函而作。喂。總理呀。問借校地既係汝。點解亦係汝應承。主客問答個的言辭。做乜盡是汝一個之聲。世界有咁好撈。唔怪得汝屢屢爭競。大抵黨人肥己。都係假借公益爲名。溫埠往上年。弄出多是此等情景。先話明修棧道。後出陳倉暗渡之兵。試問會館個班班役人員。全是黨人佔領。怪不得全加梓里。今日有此不平鳴。汝既知慎重維持。必須讓過別人。公定。豈可串紅夾綠。盡捉庚丁。我曉汝盤踞到幾時。方把行李整。切莫變做中華會館土地呀。他日做個會館英靈。我謂會館也有千秋。恐怕汝有百年生命。唉。衆怒興。唔怕汝死頂。即此汝就係銅皮鉄骨。亦可以將你一錢鎔成。

粵謳



小憩園邊偶駐車。樹頭榜示問何如。十餘童子能通譯。說爲荒園出賣書。(統案所言如此)
歸途回憶尚依稀。到埠猶然未夕暉。七十味餘心數遍。總經六十八橋歸。

域埠羅源牛號廣告
LORE YUEN SANG
P. O. Box 822 Phone 2863
536 Cormorant Street
C. 啓者本店現遷唐人街門牌五百卅六號開張。常貿易并接辦取補金紙衙案訟務工業經紀。兼代理馬車接載各客快安梓里出外行李切勿。候交西人車運因前屢次遺失難追祈將赤交本。店定然不候倘或有事逗留先將行李付出于祈。將赤早日寄來本店定必從速妥辦如有信件行。李亦請將上列西字付來便安。
▲本舖講線二八六三 域多利 羅俊謹啓

敬頌良醫 花柳妙手
趙彬 醫學博士
啓者弟前數年曾染花柳白濁疔毒等病齊發其爲危險後得先生包醫全愈經數年來無異又因舊疾再染此症此時弟雖遠太遠不能親就包醫特將詳細付函取藥此次所發之病與前無異且骨痛皮膚形如虫行蟻咬門痛癢兩脚痛軟甚形辛苦後得先生發藥暫次調治收效弟前兩染此花柳重痛皆得先生救殘殘軀感德不忘特誌此言并先生之尊容紹介我僑胞耳



旅祖筭埠 劉瀚池拜頌
美國波士永盛隆店弟伍有伍時樂花
頓埠柳入骨風濕骨痛幸醫全愈
○租埠 劉瀚池花柳血毒疔幸醫全愈
○美埃路 埠張崇晃虛久爛脚得醫全愈
○亞巴圖 鄭來福腎虧症服丸獲効全愈
○加拿大安且 許錫三患久年遺精症得全愈
▲本醫生之證書極多惟篇幅有限故特將最近者登錄閱者見諒

大單馬貨車出賣
啓者本號有單馬車一輛潤三尺九寸長八尺六寸能載貨一噸係本號新置的計經用過僅兩個月而已前購入價銀一百五十元現因有別業特減平價值沽之取回銀九十五元倘有華友合用者請移玉面商爲盼
Yada Bro's Grocers Cor. 4th & Queen Shury Ave
No 14th Vancouver, B.C. Phone N. V.

啓者本店辦到大幫貨品價廉物美屢蒙 梓里光顧均稱讚不已今因積貨過多照發行時價特別減平每元九五折收自七月廿八號起至八月十五號止刻下又辦到頂好內衫及時與小衫發客茲將各貨品畧列於左

天青線仔絨襪成套 (原價二十五元) 沽十六元
雜色線仔絨襪成套 (原價十五元) 沽十元
元) 沽五元

已上均每千計
▲白信封七號每千原價一元七毛五 今沽一元五毛
▲藍底信封七號原價二元 今沽一元八毛
▲八號原價二元二毛 今沽二元
▲一百律庄 DAILY 闊帶原價六元五毛今沽五元五毛
▲包貨帶每磅六仙 今沽五個半仙
▲三紗扎貨繩仔每磅四毛八 今沽四毛七
▲四紗扎貨繩仔每磅五毛 今沽四毛九
▲二十五條四磅庄洗衣粉每箱五元五毛 沽五元二毛五
▲六只庄洗衣粉每盒二毛五 今沽二毛二
▲五十庄所喇原價九毛 今沽八毛五
▲五十庄上味原價五毛 今沽四毛六
▲二磅庄一百五包上味每桶六元五毛 今沽六元二毛九
▲二磅庄大番茄每打二元一毛五 今沽二元一毛
▲二磅庄丕豆每打一元五毛三 今沽一元五毛

已上所列之發行時價大小商號均能明晰非弟偽造惟西人發行家購入之貨品雖照上列者有八成實價僅有二成每元扣回一仙而已今本店所訂價格不獨將原價減平仍每元扣回五仙此乃最低折最平實之時價也試問諸君光顧者滿意否必答曰便宜之極

一九一七年 七月 廿八日
總街六百四十四號宜耀公司 陳宜耀啟
本店設在佐治街奇花雜貨店

有常
打跌陳苗
酒環耳金



正脾胆
●海狗鞭 ●脾巴腎核
●臭鼠胆 ●正花枝參

自來血
此藥專治... 補血... 功效神速...

保安堂
BOW ON TONG CO.
參茸玉桂藥材

五洲大藥房
專治... 補腦... 強身... 功效顯著...

樓酒寶嘉
GAR BING LOW
Phone Sey. 3942
23 1/2 Pender St. E. Vancouver B. C.
(告)(廣)(張)(新)

原是漢新... 嘉賓再借... 諸君光顧... 請來一嘗

精醫眼科
咳嗽花柳... 跌打諸症... 功效如神...

號昌綸
(衣)(新)(西)(中)
LUN CHONG & Co.,
Tel. Sey. 7647
P.O. Box 516
17 Pender Street. E.
Vancouver, B.C.



三連記
Sam Shing Lin Kee Co.
No 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

廣興祥
Quong Hing Chong
236 Pender St. Phone Sey. 2660
VANCOUVER, B. C.

英昌隆
Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
Victoria

啓者本店開張於域多利數十年... 專辦鮮魚... 雲高華埠... 誠信無欺...

仁安大藥房
專治... 補血... 功效顯著...

衛生補血汁
活血消毒丸

夜夢遺精丸
久年虛濁丸

補精血丸
花柳新蛇補血解毒藥汁

內痔解毒丸
專治... 功效神速...

壯陽補腎丸
三鞭補腎丸

醫館萬善金山大埠都板街五〇二號
Dr. LAU YIT CHO
502 GRANVILLE AVE. San Francisco cal.

眼目重光
專治... 功效顯著...

始創花柳扶元搜毒散
專治... 功效神速...

白濁無憂丸
專治... 功效顯著...

劉日初醫生自製應驗膏丹丸散發兌
專治... 功效神速...

恒利照記廣告
本店專辦唐山油糖什貨... 價格公道...